

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 55 (1958)
Heft: 2

Rubrik: Rapports ; Conférences ; Congrès

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

RAPPORTS – CONFÉRENCES – CONGRÈS

Commission internationale de botanique apicole de l'U.I.S.B.

Circulaire No 12

Chers collègues,

Liebefeld et Bures, Novembre 1957

Dans le courant de l'année 1957 ont eu lieu plusieurs réunions auxquelles notre commission a participé et au sujet desquelles vous avez reçu toutes informations par la circulaire No 11 et par les communiqués de MM. Louveaux et Stute. Vous trouverez ci-dessous quelques indications sur les rencontres de l'année qui s'achève et sur celles qui sont prévues pour l'an prochain.

1957. Au IIIe Congrès de l'Union internationale pour l'étude des insectes sociaux, Paris 1957, un certain nombre de communications venant des différents secteurs de la recherche apicole ont été présentées ; elles seront publiées dans le numéro du Congrès de la revue « Insectes sociaux » (Tome IV, fascicule 5, 1957). En liaison avec le congrès de Paris, le groupe de travail « Analyse pollinique » de notre commission a tenu une réunion au laboratoire d'apiculture expérimental de Montfavet ; le thème discuté au cours de cette réunion était l'influence de différents facteurs sur le spectre pollinique des miels. Un rapport sur cette réunion, contenant le texte des communications présentées, paraîtra au printemps 1958.

La section XVIII du IVe congrès international de la protection des végétaux, Hambourg 1957, était réservée au thème « Apiculture et traitements phytosanitaires ». Les trois rapports présentés à cette section paraîtront dans les comptes rendus du congrès. En liaison avec ce congrès, eut lieu une session du groupe de travail « Protection des abeilles » dont vous trouverez ci-joint le procès-verbal.

1958. Pour l'an prochain deux rencontres sont prévues dans le cadre de la Commission de botanique apicole :

a) Une séance de travail du groupe « Miellat » qui aura lieu probablement en juillet à Fribourg en Brisgau (Allemagne). La réunion sera organisée par MM. Kloft et Kaeser et aura pour objet essentiel la mise au point d'un programme de travail commun pour les différents instituts représentés. Elle sera complétée par une excursion en Forêt Noire dans les régions à miellat. Le lieu de rencontre et le programme de la réunion seront précisés ultérieurement.

b) L'assemblée générale ordinaire de la Commission de botanique apicole qui aura lieu pendant le pré-congrès scientifique à Bologne (15-17 IX 58). Comme jusqu'à présent les responsables des différents groupes de travail rendront compte des progrès et des résultats obtenus en commun dans leur secteur de recherches. Ensuite aura lieu une discussion générale sur les programmes de travail de la Commission et des différents groupes. Les membres sont priés de bien vouloir adresser avant la fin d'avril 1958 à la présidente leurs propositions concernant l'organisation et les programmes de travail. En fin 1958 un rapport d'activité de la Commission de botanique apicole pour les années 1957-58 sera publié.

Veuillez agréer, chers collègues, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

A. Maurizio

J. Louveaux

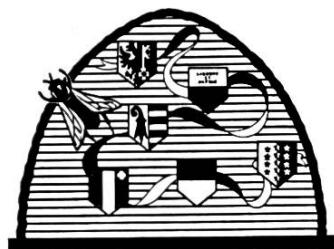
Extrait du procès-verbal

IV. — Groupe de travail pour la protection des abeilles (Rapporteurs K. Stute et O. Hammer)

La protection efficace des abeilles contre les produits antiparasitaires toxiques et les émanations industrielles fait partie aujourd'hui dans tous les pays

à agriculture intensive des problèmes les plus urgents de l'apiculture. Le vif écho que les travaux du groupe de travail pour la protection des abeilles ont éveillé, aussi bien parmi les scientifiques que parmi les praticiens, montre le besoin général de travail en commun sur le plan international et d'échanges d'informations sur les questions d'intoxications d'abeilles. Ainsi qu'il avait été décidé à la conférence de Strödam, eut lieu en avril 1955 à Würzburg une réunion du groupe de travail pour la protection des abeilles au cours de laquelle furent principalement discutées les méthodes d'essai de toxicité pour l'abeille des insecticides et des herbicides et de recherche des toxiques dans les abeilles mortes. Les différentes méthodes utilisées dans les divers instituts pour la recherche des toxiques dans les cadavres d'abeilles, ont été rassemblées par K. Stute et ont fait l'objet d'une publication dans la *Zeitschrift für Bieneforschung* 3 (5) 103 (1956). Une suite de la publication de ces méthodes est en préparation.

Au cours du précongrès scientifique de Vienne, une conférence sur les questions de protection des abeilles offrit l'occasion de nouveaux débats. Au premier plan des préoccupations se trouvaient encore ici les essais de toxicité pour l'abeille des produits antiparasitaires, la recherche des toxiques dans les cadavres des abeilles et les intoxications d'abeilles par les émanations industrielles (surtout les intoxications par le fluor). Une visite à l'Institut fédéral de Protection des végétaux donna la possibilité aux participants de se documenter sur les méthodes de recherches des toxiques mises au point par le Dr F. BERAN et par le Dr H. NEURURER



LA VIE DE NOS SECTIONS

Nécrologie † Oscar Francey (1883-1957)

La société d'apiculture de la Basse-Broye est en deuil ; elle vient de perdre un ancien membre, M. Oscar Francey, décédé dans sa 75e année, d'un mal inexorable qui le minait depuis plusieurs mois. La section avait en lui un collègue affable, toujours dévoué.

Il exploitait dans sa commune d'origine, à Bois-Giroud, depuis 1912 un beau domaine où il travailla sans relâche en paysan avisé et très soigneux.

Il fut durant deux périodes membre du Conseil communal de Montagny-les-Monts, de 1922 à 1930.

Lorsqu'en 1912 il débuta dans son domaine, la même année déjà il s'intéressa à la vie de nos abeilles et se consacra toute sa vie à la cause apicole. Apiculteur consciencieux et méticuleux, il avait reçu le diplôme de 25 ans d'activité et le gobelet de 35 ans offert par la Romande.

Dans sa belle propriété, ses abeilles étaient devenues une partie de sa vie, il vivait dans leur intimité, y trouva cette joie et cette force vivifiante qu'il conserva jusqu'à son dernier jour, malgré le mal dont il souffrait et qui devait l'emmener.

